

**Au sujet de  
Canada —  
Regard sur le monde**

Canada — *Regard sur le monde* est un trimestriel publié en français et en anglais, qui fournit un aperçu des questions de politique étrangère dans une perspective canadienne sur les dernières initiatives et contributions du Canada dans les affaires internationales.

Suzanne Lalonde-Gaëtan  
*Rédactrice en chef*

Julia Gualtieri  
*Rédactrice associée*

**Pour communiquer avec  
Canada —  
Regard sur le monde :**

Canada — *Regard sur le monde*  
Ministère des Affaires étrangères et  
du Commerce international  
125, promenade Sussex, BCS, C2  
Ottawa (Ontario) K1A 0G2  
Courriel : [rsm-cwv@dfait-maeci.gc.ca](mailto:rsm-cwv@dfait-maeci.gc.ca)

Pour recevoir des exemplaires  
gratuits de notre magazine et d'autres  
publications du MAECI, ou pour  
indiquer un changement d'adresse :

Services de renseignements (SXCI)  
Ministère des Affaires étrangères  
et du Commerce international  
125, promenade Sussex, B-2  
Ottawa (Ontario) K1A 0G2  
Téléphone (sans frais) :  
1 800 267-8376  
ou (613) 944-4000  
Télécopieur : (613) 996-9709  
Courriel : [enqserv@dfait-maeci.gc.ca](mailto:enqserv@dfait-maeci.gc.ca)

Canada — *Regard sur le monde*  
est également disponible à  
[www.dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine](http://www.dfait-maeci.gc.ca/canada-magazine)

**Notre couverture**

Le 1<sup>er</sup> décembre 2001, Journée mondiale du sida, un garçon passe devant une murale sur le sida ornant un édifice du gouvernement à Maputo, au Mozambique. Plus des deux tiers des 40 millions de personnes infectées par le VIH/sida dans le monde vivent en Afrique. L'ONUSIDA et l'OMS estiment que 3 millions d'adultes et d'enfants sont morts du VIH/sida en 2001, dont 2,3 millions en Afrique subsaharienne.

Au Sommet du G8 2001, à Gênes, le Fonds mondial de lutte contre le sida, la tuberculose et la malaria a été créé. À ce jour, la communauté internationale y a versé près de 2 milliards de dollars.

*Photo : Associated Press AP*

ISSN 1491-4573

Postes Canada, n° de convention 40064047



Le premier ministre Jean Chrétien salue des villageois à Bamishi, près d'Abuja, au Nigéria, au cours de sa tournée de six pays africains en avril 2002.

## DANS CE NUMÉRO

**Aperçu**

Message du premier ministre  
Jean Chrétien .....3

**Calendrier** .....4

**Préparer le terrain**

Solide comme un roc — Les mon-  
tagnes Rocheuses canadiennes, toile  
de fond du Sommet du G8 de  
Kananaskis .....5

Nouveau Partenariat pour  
l'Afrique .....7

Kananaskis protégera ses forêts  
et ses bois .....8

La tournée africaine du premier  
ministre Jean Chrétien avant le  
G8, en avril 2002 .....10

**Nouvelles orientations**

Un avenir meilleur pour le  
dernier territoire mondial encore  
inexploité .....12



Deux garçons au Burkina Faso

**Démarginaliser l'Afrique**

Transformer la vie des Africains ..15

**Culture**

Visions et résonances africaines  
au Canada .....20

Le courage d'être —  
le chœur d'enfants DAREarts .....23